

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1969/2004 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Νοεμβρίου 2004

για τη διόρθωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 96/2004 για την προσαρμογή διαφόρων κανονιστικών διατάξεων σχετικών με την αγορά της ζάχαρης λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

— στη θέση 20, τουλάχιστον μία των ακόλουθων ενδείξεων:

Έχοντας υπόψη:

— Reglamento (CE) n° 2007/2000

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

— nařizení (ES) č. 2007/2000

τη συνθήκη προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας,

— forordning (EF) nr. 2007/2000

— Verordnung (EG) Nr. 2007/2000

την πράξη προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας, και ιδίως το άρθρο 57 παράγραφος 2,

— määrus (EÜ) nr 2007/2000

— κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2007/2000

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

— Regulation (EC) No 2007/2000

(1) Έγινε λάθος στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 96/2004 της Επιτροπής⁽¹⁾, που παρέλειψε να κάνει τις αναγκαίες προσαρμογές, λόγω διευρύνσεως της Ενώσεως, στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1464/95 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 1995, σχετικά με ειδικές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα της ζάχαρης⁽²⁾.

— règlement (CE) n° 2007/2000

— Regolamento (CE) n. 2007/2000

— Regula (EK) Nr. 2007/2000

(2) Πρέπει, συνεπώς, να διορθωθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 96/2004, προσθέτοντας τις ενδείξεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1464/95 στις γλώσσες των νέων κρατών μελών,

— reglamentas (EB) Nr. 2007/2000

— 2007/2000/EK rendelet

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

— Regolament (KE) Nru 2007/2000

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 96/2004, προστίθεται το ακόλουθο σημείο 2α:

— Verordening (EG) nr. 2007/2000

— rozporządzenie (WE) nr 2007/2000

«2α. Στο άρθρο 7, οι παράγραφοι 2, 3 και 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

— Reglamento (CE) n.º 2007/2000

“2. Για τη ζάχαρη, το σιρόπι, την ισογλυκόζη και το σιρόπι ινουλίνης, που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), δ), στ), ζ) και η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, που θα εισαχθούν στην Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2000, η αίτηση του πιστοποιητικού εισαγωγής και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

— nariadenie (ES) č. 2007/2000

— Uredba (ES) št. 2007/2000

— asetus (EY) N:o 2007/2000

⁽¹⁾ ΕΕ L 15 της 22.1.2004, σ. 3.

⁽²⁾ ΕΕ L 144 της 28.6.1995, σ. 14· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 96/2004.

— förordning (EG) nr 2007/2000,

— στη θέση 8, την ένδειξη της χώρας από την οποία κατάγεται το προϊόν.

Το πιστοποιητικό εισαγωγής δημιουργεί την υποχρέωση εισαγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2007/2000, από τη χώρα που αναφέρεται σε αυτό.

3. Για τη ζάχαρη, το σιρόπι, την ισογλυκόζη και το σιρόπι ινουλίνης, που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), δ), στ), ζ) και η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, που θα εισαχθούν στην Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 2001/330/ΕΚ, η αίτηση του πιστοποιητικού εισαγωγής και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

— στη θέση 20, τουλάχιστον μία των ακόλουθων ενδείξεων:

- Decisión 2001/330/CE del Consejo
- Rozhodnutím Rady 2001/330/ES
- Rådets afgørelse 2001/330/EF
- Beschluss 2001/330/EG des Rates
- Nõukogu otsusega 2001/330/EÜ
- Απόφαση 2001/330/ΕΚ του Συμβουλίου
- Council Decision 2001/330/EC
- décision 2001/330/CE du Conseil
- decisione 2001/330/CE del Consiglio
- Padomes Lēmumu 2001/330/EK
- Tarybos sprendime 2001/330/EB
- 2001/330/ΕΚ tanácsi határozat
- mid-Deciżjoni tal-Kunsill nru. 2001/330/EC
- Besluit 2001/330/EG van de Raad
- decyzja Rady 2001/330/WE
- Decisão 2001/330/CE do Conselho
- Rozhodnutím Rady 2001/330/ES
- Sklepom Sveta 2001/330/ES
- Neuvoston päätös 2001/330/EY

— Rådets Beslut 2001/330/EG,

— στη θέση 8, την ένδειξη της χώρας από την οποία κατάγεται το προϊόν.

Το πιστοποιητικό εισαγωγής δημιουργεί την υποχρέωση εισαγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 2001/330/ΕΚ, από τη χώρα που αναφέρεται σε αυτό.

4. Για τη ζάχαρη, το σιρόπι ζάχαρης, την ισογλυκόζη και το σιρόπι ινουλίνης, που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχεία α), δ), στ), ζ) και η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, που θα εισαχθούν στην Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 2001/868/ΕΚ, η αίτηση του πιστοποιητικού εισαγωγής και το πιστοποιητικό περιλαμβάνουν:

— στη θέση 20, τουλάχιστον μία των ακόλουθων ενδείξεων:

- Decisión 2001/868/CE del Consejo
- Rozhodnutím Rady 2001/868/ES
- Rådets afgørelse 2001/868/EF
- Beschluss 2001/868/EG des Rates
- Nõukogu otsusega 2001/868/EÜ
- Απόφαση 2001/868/ΕΚ του Συμβουλίου
- Council Decision 2001/868/EC
- décision 2001/868/CE du Conseil
- decisione 2001/868/CE del Consiglio
- Padomes Lēmumu 2001/868/EK
- Tarybos sprendime 2001/868/EB
- 2001/868/ΕΚ tanácsi határozat
- mid-Deciżjoni tal-Kunsill nru. 2001/868/EC
- Besluit 2001/868/EG van de Raad
- decyzja Rady 2001/868/WE
- Decisão 2001/868/CE do Conselho
- Rozhodnutím Rady 2001/868/ES
- Sklepom Sveta 2001/868/ES

— Neuvoston päätös 2001/868/EY

Το πιστοποιητικό εισαγωγής δημιουργεί την υποχρέωση εισαγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 2001/868/EK, από τη χώρα που αναφέρεται σε αυτό.»»

— Rådets Beslut 2001/868/EG,

Άρθρο 2

— στη θέση 8, την ένδειξη της χώρας από την οποία κατάγεται το προϊόν.

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Νοεμβρίου 2004.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής